

< Yfnc [g . '9]b 'C fh'ZØf 'U`Y '5 b`ÀggY

8]Y`bYi` [YghU`hYhY`9j Ybh`cWWh]cb`V]YhY`h`nU`fY]WXY
F`Ài`a` `]W_X]hYb`ž`X]Y`ZØf`j`YfgW_X]YXYbY` : Y]Yf`]W_X]hYb` [YY][bYh
g]bX" `9]b` [fc» Yf`DUfhmfUi`a`ž`Y]bY`gYdUfUHY`@ci`b` [Yž`Y]b`HJ`!FUi`a`
i`bX`Y]bY`k`Y]h`Ài`Z][Y` ; UfhYbZ`ÀWXY`a`]h;` f]`i`bX
?]bXYfgd]Y` [Yf`ÀhYb`ghY`Yb`VYfY]h" : Øf` , VYfbUW`hi`b` [g[`ÀghY` []Vh
Yg`gck`c`Y]bY`_ca`d`Y`hh`gUb]YfhY`K`c`b`i`b` [`ZØf`V]g`ni`bYi`b
DYfgcbYb`U`g`Ui`W`a`Y`fYfY`K`c`b`k`U[Yb" `5i` » YfXYa`g]bX
GhY`d`ÀhY`ZØf`K`c`ba`cV]Y`j`cf`UbXYbž`k`Ug`XUg`5b[YVch`dYfZY`_h
ZØf` : Ua`]]YbZY]Yfb`i`bX` :]fa`Yb!9j`Ybhg`a`UW`h"

B UW \ U`h][Y`9bhk]W_`i`b` [`]a` : c`_i`g

8Ug`?cbnYdhj`cb` <Yfnc[g` [Y`h`k`Y]h`ØVYf`V`c»Y` : Y]Yf`]W_X]hYb
`]bUi`g" `8]Y` ; Yf]W_Yg`d`UbYb`VYfY]hgž`Y]bYb`6YfY]W_X`ZØf
 : fY]nY]hU`_hj`]h`ÀhYb`k`]Y`6]`UfXž`8Ufhg`i`bX`?]W_Yf`ni`]bhY[f]YfYbž
i`a`XYb`5i`ZYbh`U`h`ZØf`X]Y` ; `ÀghY`bcW`UVk`YW`g`i`b` [gfY]W_XYf`ni
 [YghU`hYb" `K`]f`g]bX`ZØf`U`Yg` [YfØghYh" `I`bgYfY`6Ygi`W_XYf`_ØbbYb
g]W_X`Y]Yf`k`c`ZØ`Yb`i`bX`Ghi`bXYb`XYf` : fYi`XY`j`YfVf]b[Yb`ž`YVh
8Ub]Y` ; Yf]W_Y`Yfj`cf"

8]Y`6YXYi`hi`b` [`XYf`bYi`Yb`9j`Ybh`cWWh]cb`ZØf
X]Y` ; Ya`Y]bgW`UZh

8]Y`9f`ØZbi`b` [`XYg` <Yfnc[g`]gh`b]W`h`bi`f`Y]bY`6YfY]W_XYfi`b` [`ZØf
XYb`7Ua`d]b[d`Uhnž`gcbXYfb`Ui`W`ZØf`X]Y` [YgUa`hY` ; Ya`Y]bXY
<i`hhYb" `9g`V]YhY`h`Y]bYb`F`Ui`a`ž`]b`XYa`A`YbgW`Yb
ni`gUa`a`Yb`_ca`a`Yb`_ØbbYbž`i`a`VYgcbXYfY`A`ca`YbhY`ni`ZY]Yfb"
8]Y`YfghYb`J`YfUbghU`hi`b` [Yb`UVYb`VYfY]hg` [YnY][hž`XUgg`XUg
`hYfYggY` [fc» `]gh" `8Ug`ni`fØW` [Y`Y`f`hY`@YVYb`]b`XUg`Y`Y`a`U`][Y
K`c`b`U`i`g`Vf]b[h`X]Y`8cfZ[Ya`Y]bgW`UZh`b`À`Yf`ni`gUa`a`Yb`i`bX
ZØfXYfh`gcn]U`Y` `hYfU`_h]cbYb"

: Øf`5bZfU[Yb`i`bX`6i`W`i`b` [Yb

8]Y`9j`Ybh`cWWh]cb` <Yfnc[g`]gh`VYfY]hž`J`YfUbghU`hi`b` [Yb`YXYf`5fh

Ui gni f]W hYbžgY]Yb`Yg`<cW nY]hYbž; YVi fhghU[gZY]Yfb`cXYf
:]fa Yb!9j Ybhg"i`ϕhYfYgg]YfhY`_ÖbbYb`g]W hY`YZcb]gW`i bhYf
\$*`*`%#&(&(`cXYf`j]U`9!A U)`Ub`i]bZc4 WJa d]b[d`Um!\i hYb"XY`Ub
XUg`HYUa`XYg`7Ua d]b[d`UmYg`k YbXYbž`i a`i]\fY`Y]Yf`]W_Y]hYb
ni`d`UbYb"

A]h`<Yfnc[g` \Uh`g]W`<i hYb`i a`Y]bYb`VYgcbXYfYb`C fh
VYfY]W Yfhž`XYf`HfUX]h]cb`i bX`A cXYfbY`a`]hY]bUbXYf`j YfV]bXYh
i bX`XUVY]`XYb`7\UfU_hYf`XYf`I a`[YVi b[`VYk U\fh"8Ug`Dfc`Y_h
nYi [h]`cb`XYf`ϕbcj Uh]cbg_fUZh`XYf`Ua`j]Y`Yf]W_Y`i bX`XYfYb
9b[U[Ya Ybh`ZØf`X]Y`Y`Ya Y]bXY`i bX`i]\fY`Y`AghY"

· B 5;

8 YhU]`g

6Ygi W X Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY